

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 70.sz. hír/ kabaréműsor..../2.bekezdésének 5. sorában a szöveg helyesen:

....állította össze. a kétrészes műsort...

- . -

- v é g e -

21.00/-n

-38-

NR



**MTI.**

Kiadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I. Dóm utca 6-7. Telefon: 100-490, 350-400  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 13.

bb 1. régi pipatóriumok, több mint ezer darabot számláló pipa-  
gyűjtemény a magyar nemzeti muzeumban

i ol/tr/m/zs

1964. november 13.

a magyar nemzeti muzeum ujkori osztálya a közelmúltban megvásárolt egy 1850 körül készült, 13 darabos pipatóriumot. a készlet egy „tekintélyes„ darabján az esterházy-ak hadtestparancsnokának alakja látható. ez a faragás, valamint a pipatórium megelőző tulajdonosainak listája hitelt érdemlően bizonyítja, hogy az értékes darab az egyik esterházy herceg hagyatékából származik.

a cserépből, porcelánból készített és fából faragott pipákkal együtt most már három teljes pipatóriuma van a gyűjteménynek. az egyik régibb készlet szemere bertalané a másik pedig a bárcty családé volt. a több mint ezer darabot számláló és rendkívül változatos gyűjtemény egyik különleges darabja az a múlt századból származó „cigarettazipka„, amelynek vastag, meggyfából faragott szára és foglalatja olyan nehéz, hogy két kis kereket szereltek rá, amelyen tologatni lehet./mti/

-. -

bb 2. képzőművészek fóruma a népfront klubban

i di/tr/m/zs

1964. november 13.

a 2. kerületi népfront-bizottság állandó bemutatótermet bocsát a városrész képzőművészeinek rendelkezésére. a radnóti miklós klubban a képzőművészek kisebb gyűjteményes kiállításokat rendeznek egy-egy időszak „terméséből„, s időnként valamelyik jelentősebbnek ítélt alkotásukkal is a klubdelutánok közönsége elé lépnek majd./mti/

-. -

- 1 -

NR

bb 3. új címzetes egyetemi tanárok és docensek

i ms tr vm zs

1964. november 13.

az egészségügyi miniszter az illetékes orvostudományi egyetemek javaslatára több egyetemi tanári és docensi címet adományozott. az új címzetes egyetemi tanárok: dr. Liebner Ernő, az országos bőrnemikórtani intézet tudományos igazgatóhelyettese és dr. Pastinszkij István, a honvédelmi minisztérium központi kórházának főorvosa. címzetes egyetemi docens lett dr. Münnich Dénes, a hajdu-bihar megyei tanács kórházának főorvosa, valamint dr. Gyüre Dezső és dr. Nagy László a szegedi egyes számú kórház főorvosai./mti/

-. -

bb 4. beszámoló a „győztesek hangversenyéről”, - Komlós Péter a Bartók vonósnégyes nyugatnémetországi vendégszerepléséről

i ol lk vm fm

1964. november 13.

a népszerű Bartók vonósnégyes a napokban tért haza nagyszerű nyugatnémetországi vendégszerepléséről. az együttes primáriusa, Komlós Péter elmondotta az mti munkatársának, hogy a bajor rádió által rendezett „győztesek hangversenyén”, léptek fel.

- a müncheni rádió 1. számú modern stúdiójában október 25-én rendezett koncerten szereplő valamennyi együttes és művész nemzetközi versenyek győztese volt. dobogóra lépett többek között a budapesti is közkedvelt Tsuyoshi Tsutsumi japán Gordonkaművész, Ivan Strauss neves csehszlovák hegedűművész és a nyugatnémet Hermann Baumann, az idei müncheni kürtverseny első díjának tulajdonosa is. Baumann közreműködésével tolmácsoltuk a koncerten Mozart: Esz-dúr kürtqintettjét. műsorunkon szerepelt még Schubert: c-moll quartett című posthumus műve is. a nagyszabású hangversenyt egyszerre 11 német és három szajci rádió-, illetve televízió-adó közvetítette.

- együttesünk a rádiófellépésen kívül marl városában egész estét betöltő műsort adott, amelynek nagyon jó sajtóvisszhangja volt. szerepléseink nyomán máris több meghívást kaptunk a jövő hangverseny-évadra - fejezte be Komlós Péter./mti/

-2-

*Handwritten signature*

bb 5. felújítják az angyalföldi iskolákat

i hi lk vm zs

1964. november 13.

csaknem két és félmillió forintot fordít a kerületi tanács az angyalföldi tanintézetek fejlesztésére a jövő évben. felújítják a Pettenázi utcai óvodát, a Hegedüs Gyula utcai és a Pannónia utca iskola tornatermét, s rendbehozzák a Váci ut 89 szám alatti iskola udvari homlokzatát./mti/

-. -

bb 6. újabb eredeti Haydn-kézirattal gazdagodott az országos széchenyi könyvtár zeneműtára

i áe tné vm fm

1964. november 13.

az országos széchenyi könyvtárban őrzik a világ egyik legjelentősebb Haydn-gyűjteményét. a nagy zeneszerző hagyatékából mintegy 70 kézirat van a könyvtár zeneműtárának birtokában, magyarországi működésének számos dokumentuma a Haydn-irodalom és partitúrák melletti a gyűjtemény most újabb értékes eredeti kézirattal gazdagodott. dr. Anthony van Hoboken svájci zene-történész, világhírű Haydn-szakértő - aki a közelmúltban magyarországi tartózkodása idején az itteni Haydn-gyűjteményt tanulmányozta - a könyvtárnak ajándékozta a zeneszerzőnek egy 1800-ból származó kötelezvényét. a kötelezvény Haydn az egykori Esterházy-opera híres olasz énekesnője, Luigia Polzelli számára készítette és a zene-történészek munkájához értékes életrajzi dokumentumot szolgáltat./mti/

-. -

bb 7. magyar opponens egy moszkvai disszertáció vitáján

i ms tm vm zs

1964. november 13.

a szovjetunió tudományos akadémiaja érctelepek geológiájának intézete azzal a megtisztelő kéréssel fordult dr. Bárdossy Györgyhez, az akadémia geokémiai kutató laboratóriumának tudományos munkatársához, hogy készítsen opponensi véleményt sz. i. Benezslavszkij szovjet tudósnak a tudományok doktora fokozat elnyeréséért benyújtott a Bauxitok ásványtana című disszertációjáról.

a magyar kutatót egyébként az idén másik külföldi elismerés is érte. legutóbb egy zágrábban tartott nemzetközi tanácskozáson a Bauxitkutatóban elért kiváló eredményéért a Bauxit-, alumíniumoxid- és hidrogénkutató nemzetközi bizottságának alelnökévé választották./mti/

-. -

-3-

*Handwritten signature*

bb 8. tetőjavítás több ezer lakóházon, több mint hétezer új  
cserépkályna - téltre készülnek a házkezelőségek

i ni/tm-lm zs

1964. november 13.

a házkezelési szervek - a viszonylag enyhe időjárást kihasználva - fővárosszerte fokozott ütemben végzik a téli felkészüléssel kapcsolatos feladatokat.

minden évben sok gondot okoznak a tetőbeázások, a csurgó ereszek, a rossz lefolyócsatornák, s a munkát a szakemberhiány is nehezíti. az idén a felkészülés ennek ellenére kielégítő, mert a házkezelési igazgatóságok házi javítóeszközöket hoztak létre, s a munkák zömét saját kezelésben végeztették el. eddig mintegy 1 600 épületen fejezték be nagyobb tetőjavítást, több ezer lakóház fedelét pedig „befoltozták”, nagy munkában vannak a bádogosok is: november végéig mintegy 400 000 négyzetméternyi bádogfelületen végzik el a kétszeres védőmázolást. időszerű munka a kéményseprő-járdák rendbehozatala. a 6. kerületben például mintegy 14 000 folyóméternyi pallót szerelnek november végéig a háztetőkre, hogy a kéményhibákat télen is gyorsan ki lehessen javítani. a fővárosszerte felszerelt tetőjárdák hossza meghaladja a százezer folyómétert.

a házkezelőségek fokozatosan korszerűsítik a központi fűtőberendezéseket. a kisebb kazánjavításokhoz 5 400 négyzetméter fűtőfelületű új kazánrészt használtak fel. az elavult, rossz kályhák helyett eddig 6 500 új cserépkályhát építettek, s december végéig további ezer készül el. ezenkívül 7 500 öntöttvas kályhát is kiosztottak, s rövidesen újabb 1 500-at kapnak a bérlők.

külön ügyelet gondoskodik a vízvezetékek gyors javításáról. a hibás főcsapokat kicserélik, illetve megjavítják, s ahol szükséges, az elfagyás ellen szigeteléssel védik a vízcsapokat és a csővezetéküket./mti/

..-

8. 15/a

- 4 -

*Handwritten signature*

bb 9. a lengyel népköztársaság

tm-lm la

1964. november 13.

külpolitikájának 20 esztendejéről jan bystrzycki igazgató nétfőn este 6 órakor a lengyel kultúrában előadást tart, amely után dokumentum-filmeket vetítenek./mti/

..-

bb 10. a rádió és a televízió emlékműsora zrínyi miklós halálának 300. évfordulója alkalmából

i s/sk-lm fm

1964. november 13.

a magyar rádió november 17-én „magyar pantheon”, című műsorában megemlékezik zrínyi miklós halálának 300. évfordulójáról. „fegyvert, s vitézt éneklek...”, címmel a költő művei és a róla szóló irodalom felhasználásával rádiójátékot sugároz a kossuth-adón. az érdekes, izgalmas hangjátékot kovács tivadar írta. a főszerepet, zrínyi miklóst avar istván alakítja. zrínyi péter szabó gyula, draskovich eusébiát pedig váradi hédi személyesíti meg.

a zrínyi évfordulóról a magyar televízió a „magyar parnasszus”, című sorozatban emlékezik meg november 18-án. a bemutatásra kerülő kisfilm a magyar várromok, a gazdag korabeli metszetanyag és első-sorban a költő műveinek felidézésével szemlélteti zrínyi miklós munkásságát és korát. a kisfilmet hováth márton, szántó erika, kocsis zsuzsa, bíró miklós, farkas lászló, szenteczky andrás és mészáros gyula készítette./mti/

..-

bb 11. íródeákok a tempó ktsz-nél

i kf-lm vg

1964. november 13.

a tempó ktsz újabb szolgáltatást vezetett be. az üllői uti és a keleti károly utcai gépiró kirendeltségében íródeákok is teljesítenek szolgálatot. a közgazdasági és jogi doktorátussal rendelkező íródeákok segítséget nyújtanak a nehezebben fogalmazóknak hivatalos, vagy akár magán jellegű levelek összeállításához, vizumkérelmeket töltenek ki, különböző beadványokat szerkesztenek stb. külön kérésre az íródeákok német és francia-nyelvű leveleket is készítenek./mti/

..-

8. 306/a

- 5 -

*Handwritten signature*

bb 12. 30 milliót érő végeredmény az elektronikus számítógépen  
i sl/tné szb ki 1964. november 13.

az ózdi kohászati üzemek rekonstrukciója körül hosszú ideig a koksztároló bunker építése váltotta ki a legnagyobb vitát. a szakemberek többségének véleménye szerint a bunkernek 30 000 tonna kokszt kell befogadnia, mások csak úgy tartották kifizetődőnek a beruházást, ha a tárolóhelyen legalább 40 000 tonna kokszt elfér. jelenleg ugyanis a gyár közelében nincs nagyobb tárolóhely, a koksztot a vasutáról négy és fél kilométer távolságról kell esetenként a kohókhoz szállítani. kézenfekvőnek tűnt, hogy minél több kokszt tudnak elhelyezni az új bunkerben, annál kevesebb lesz a vasúti kocsiforduló, s ha sokba is kerül a nagy bunker, a költség a szállítások csökkenésével megtérül. a vitás kérdést a kibernetika nyelvére fordítva feltették a kohó- és gépipari minisztérium elektronikus számítógépének. a matematikusok valamennyi rendelkezésre álló adatot a gépbe adagolták, például azt is, hogy külföldről milyen időközökben érkezik kokszt, mekkora tételek halmozódtak fel különböző időszakokban a vasútállomáson, mekkora a kohók napi szükséglete, stb. a végeredményből kiderült, hogy nem a 30 000, vagy 40 000 tonnás, hanem a 18 000 tonna befogadóképességű tárolóbunker építése a leggazdaságosabb, mert a vasútra egyenlőtlen időközökben érkeznek a szállítmányok, s 30 000 - 40 000 tonna kocsiszal ugyanis csak ritkán tudnak megtölteni a tárolóhelyet. a kohók ellátásához egyébként sem szükséges a túlzott raktárkészlet, legalábbis annak előnye nem áll arányban a beruházás költségeivel. a kisebb koksztárolóbunker építése mintegy 30 millió forinttal olcsóbb, s az elektronikus számítógép véleménye alapján a szakemberek máris elvetették a gigantikus építmény eredeti tervét. /mti/

bb 14. oglán - a hűség mintaképe

vid ká/sk szb ká 1964. november 13.

pécs központi temetőjének leggyakoribb látogatója - egy kutya. minden nap, akár szép idő van, akár eső vagy hó esik, felkeresi az óriási temető egyik sírját. matisa józsefné nyugszik ott, aki több mint husz évig etette, gondozta a hűséges, okos háziállatot. az oglán névre hallgató magyar vizsla most 22 éves, ami a kutya életében matuzsálemi kornak számít. az agg házőrző naponta felkeredik, kiballag a temetőbe, megkeresi hajdani gazdaasszonyának a sírját, körülszaglászza, majd leheveredik melléje. gyakran órákig ott időzik. másfél esztendeje járja oglán ezt az utat, azóta, hogy matisa józsefnét a gyászoló családdal együtt kikísérte a temetőbe. a temető őrrei, a sírok látogatói jól ismerik a vizslát és sohasem zavarják. /mti/

8.40/a

- 6 -

bb 13. alpesi házakat exportálunk  ausztriába

i sz/sk-lm vg

1964. november 13.

a semmeringen felépült az első 15 alpesi típusú magyarországról vásárolt ház. a vikend célra készült házakat az április 4. építőipari ktsz készítette előregyártott elemekből, magyar építésszek tervei alapján és az ártex külkereskedelmi vállalat exportálta. a kockaalaku házakban tágas, nappali lakószobát, két-kétágyas hálószobát, előszobát, verandát, konyhát és hideg-melegvíz szolgáltatására alkalmas fürdőszobát építettek. a ház betonpillérekre áll, s a pillérek alatt garazsírozható a gépkocsi.

az első házak elkészülte után az osztrák megrendelő táviratban köszönte meg az ártex-nek és az építőknek a jó munkáját. a házeport jó kezdeményezésnek bizonyul, az osztrákokon kívül angolok, svájciak, nyugatnémetek érdeklődnek iránta. az ártex most újabb háztípusokat tervezett, az egyik az alpesi környezetbe jobban beillő, háromszögű, magastetőű lesz.

a kívül-belül faburkolatú, szigetelőanyaggal bélelt házak exportja építőipari kapacitást nem köt le, s így a kivitel jelentős növelésének nincsenek különösebb akadályai. a házelemek ugyanis gyárilag készülnek és csak az összeszerelésük történik a helyszínen. /mti/

--

bb 15. gombaszüret az üvegházban

vid ká/sk-lm la

1964. november 13.

a tótkomlói viharsarok tsz termálvízfűtéses hajtatóházában megkezdtek a negyedik „aratást”, s szedik az üvegházi sampinyon gombát. az ország első üvegházi gombatenyésztete a friss terményt budapestre küldi. a hajtatóházban a gomba mellett retket és karalábét is nevelnek, karácsonyra legalább 130 000 friss karalábét és 300 000 piros hónaposretket értékesítenek. /mti/

--

bb 16. elektromos fényzár állja útját a szökni készülő angolnának

vid ká/tr-lm la

1964. november 13.

a szarvasi kísérleti halastavak és a gyomai viharsarok halászati tsz területén a halastavakban és a holt-körös szakaszán hollandiából importált angolnákat tenyésztenek. az izletes nusu hal jól meghonosodott ezen a vidéken: egy év alatt fél méteresre nőttek, de akad közöttük szép számmal hatvan-hetven centiméteres példány is. az angolnák őszi lehalászására megkezdtek a holt-körös szakaszának lecsapolását. a fürgé halak szökésének megakadályozására németországi tapasztalatok alapján elektromos fényzárakat szereltek fel a holtág kifolyójánál. a vízszint fölé erősfényű villanykörtekből egész fűzért helyeztek, s ez a fényzár visszariasztja a szökni készülő angolnákat. /mti/

9.00/a

- 7 -

Me

bb 17. országos vita a középiskolai nevelési tervről

i vt/gk szb zs

1964. november 13.

az országos pedagógiai intézet pedagógiai tanszékének munkatársai elkészítették a középiskolai tanulók nevelési programjának tervezetét. a csaknem 200 oldalas összeállítást országsszerte számos iskolai tantestület, igazgatói, valamint osztályfőnöki munkaközösség vitatja meg. megküldték a dokumentumtervezetet a pedagógusok szakszervezetének, a kisz-nek, az országos nőtanácsnak, s azoknak a főhatóságoknak is, amelyek a különböző típusú középiskolák felügyeleti szervei.

az országos vitában elhangzó észrevételeket, javaslatokat összegyűjtik, s ezek figyelembevételével dolgozzák majd ki végleges formában a középiskolai nevelési tervet. az új dokumentum - előreláthatólag - az 1965-66-os tanév kezdetére készül el. /mti/

bb 20. huszonnégyszáz új balatoni camping építését készítik elő

i sb/gg szb vg

1964. november 13.

a nyáron 40 000 - 45 000-en táboroztak a balaton partján, s a tó vendégei nemcsak az utóbbi években épített 15 campingben, hanem sok egyéb vízmenti területen is felütötték sátraikat. a régi camping-táborokban csak mintegy 8 000 személy részére van hely. ez az idén is kevés volt és jövőre még több vendégre kell számítani. ezért a gazdasági bizottság határozata alapján jövő nyárig új táborokat kell építeni a tó partján.

a városépítési tervező vállalat balatoni létesítményi csoportja az évekkel ezelőtt elkészített és jóváhagyott üdülőtérületi regionális terv alapján most kijelölte 24 új camping helyét és megkezdte a részletes tervezési munkák előkészítését. a balaton északi és déli partja között körülbelül fele-fele arányban osztják meg az új táborhelyeket és a várható forgalomnak megfelelően ezer-ezeröttszáz és kétezer személyes campingek kialakítását javasolják a regionális tervezők. balatonszemesre kerül majd a tópart legnagyobb sátorvárosa, amely 4 000 vendégnek ad helyet. ez a tábor azonban tulajdonképpen két, egymás mellé telepített 2 000 személyes camping lesz. a balatonszéplaki ezüstparton, a tótól elnódított, feltöltött területen a távlati regionális terv szerint majd nagy üdülőtáborok épülnek. miután csak jónéhány év múlva kerül sor a szállók építésére, addig is felhasználják ezt a területet és 3000 személyes tábort rendeznek be rajta. /folyt.köv./

9.04/a

- 8 -

bb 20. /huszonnégyszáz új... 1. folyt./- szb

a 24 új camping az előzetes tervek szerint majdnem negyvenezerrel növeli a balatoni táborok férőhelyeinek számát.

az új táborok részletes tereprendevezési, magasépítési, ut-víz-és csatornázási terveinek kidolgozására - az egységes tábori középületek ellenére is - egy vállalatnak nagyon sokáig tartana. ezért az ország hét tervezővállalata, illetve irodája vállalta, hogy soronkívül kidolgozza a terveket. a hivatalos tervezési megbízást azonban még nem kapták meg. nincsenek még kijelölve a táborépítő kivitelező vállalatok sem, s az anyagok beszerzésére sem gondolhatnak addig, amíg a balatoni üdülőtérület hivatalos beruházója kélekedik a tervezési és kivitelezési megbízások kiadásával.

/mti/

--

bb 21. elkészültek az első epoxi-gyár tervei a Láng gépgyárban

i sl/tr szb vg

1964. november 13.

államközi megállapodások alapján Magyarország a következő években nagymennyiségű vegyipari gépet és teljes felszerelt vegyipari üzemeket is szállít a kgst-hez tartozó országoknak, mindenekelőtt a szovjetunióknak. a gépek, gyártó vonalak tervezése folyamatban van, s az első nagyobb gyári berendezés terve most elkészült a Láng gépgyárban. ugynevezett epoxigyártó vonalról van szó, ahol a legorszerűbb technológiával készül majd a kiváló ragasztó és villamoszigetelő anyag, az epoxi-gyanta.

a megtervezett gyárban mintegy harmincféle tartály, 20 fajta hőcserélő, több mint 200 egyéb készülék kapcsolódik egymáshoz, s az epoxigyártást különféle szintmérőberendezések, automatikák szinte emberi beavatkozás nélkül önműködően irányítják. a pontos adagolásról fotocellás mérőberendezések gondoskodnak. a sokféle gép súlya meghaladja majd a 450 tonnát, a felhasznált anyag mégis jóval kevesebb, mint a befektetett munka értéke, ezért a gyári berendezés a gazdaságos termékek közé tartozik. a tervek elkészítése után a teljes berendezést is a Láng gépgyár állítja elő néhány más magyar üzem közreműködésével, s az első gépsort jövőre szállítják a szovjetunióknak. /mti/

--

9.06/a

- 9 -

bb 18. decemberben rendezik meg a pedagógus képzőművészek országos kiállítását

i vt/sk szb zs

1964. november 13.

a pedagógusok szakszervezetének rajzpedagógiai és képzőművészeti tagozatának rendezésében december 20-án nyitják meg a pedagógus képzőművészek 4. országos kiállítását az építők rózsza ferenc művelődési otthonában. a szakszervezet felhívja mindazokat, akik részt kívánnak venni a tárlaton, hogy munkáikat zsűrizésre november 25-ig küldjék be a köznevelési és szervezési osztályra, 6. kerület, gorkij-fasor 10. szám alá. /mti/

-. -

bb 19. központi pályázati témák a 7. országos diákköri konferenciára

i fe/tm szb zs

1964. november 13.

házánk felszabadulásának 20. évfordulója tiszteletére a jövő év tavaszán rendezik meg budapestén a 7. országos diákköri konferenciát. a kisz központi bizottsága és az illetékes minisztériumok 15 központi pályázati témát hirdettek meg a konferenciára. ezek között szerepel több olyan, amely egy-egy szaktudomány felszabadulás utáni fejlődésére, az ifjúsági mozgalom két évtizedes munkájára, eredményeire vonatkozik. pályázhatnak a résztvevők egy üzem, falu, vagy iskola szociológiai felméréséről, a kgst országai közötti együttműködés gazdasági, politikai, tudományos eredményeiről szóló beszámolókkal, s foglalkozhatnak a pályázók az ipartelepítés gazdasági, műszaki, társadalmi kérdéseivel, a falu szocialista átalakulásának eredményeivel. ugyancsak a témák között szerepel a népi demokratikus állam és a jogrend fejlődése, a népgazdaság fejlődésének közoktatási vonatkozásai és a kommunista ember-ideál.

a pályázat beküldésének határideje 1965. január 31. a dolgozatok elbírálását és a jutalmazási javaslatot az érdekelt egyetemek oktatóiból és kisz-szervezeteinek képviselőiből alakult bizottság dönti el.

a központi pályázati tételeken kívül a hallgatók más témákból készült dolgozatokkal is részt vehetnek a konferencián. /mti/

-. -

9.12/s

- 10 -

Me

22.

bb 22. autóbusz-pályaudvar épül debrecenben

vid lk-lm sl

1964. november 13.

debrecenben egyre növekszik az autóbuszforgalom, a városi és a távolsági járatok utasainak száma emelkedik, ezért sürgetővé vált egy korszerű autóbusz-pályaudvar megépítése. a tervek már elkészültek, a pályaudvart 5 millió forintos költséggel debrecen belvárosában építetteti a 6-os számú aköv. az épület háromemeletes lesz, az állomáson fedett szigetperonokat alakítanak ki. az új autóbuszpályaudvar építését 1965-ben kezdik meg. /mti/

-. -

bb 23. tájvédelmi körzetek borsod megyében

vid ká/tr-lm la

1964. november 13.

borsod megye északi részében - páratlan szépségű környezetben - ritka természeti értékek, középkori épületek, népi és ipartörténeti emlékek találhatók. ezek megóvására az észak-magyarországi intéző bizottság és a hazafias népfront javasolja, hogy a határmenti övezetben - a tihanyi félszigethez hasonló - tájvédelmi körzeteket alakítsanak ki. az egyik ilyen körzet putnok, kelemér és perkupa községektől a csehszlovák határig húzódná. ez a vidék gazdag természeti értékeket őriz. így - többek között - az észak-borsodi karszt hegységben eddig hét nagy barlangrendszert tártak fel, a karsztos domboldalakon pedig ritka növényfajták honosodtak meg. a vadregényes területen számos évszázados faóriás található, s itt vannak a keleméri monos tavak is, ritka növények lelőhelye. a másik tájvédelmi körzetet a zempléni hegyek északkeleti csücskében tervezik. ennek a területnek a középkori várakon és a földtörténeti emlékeken kívül egyik érdekessége az istvánkúti nyíres, ahol a kárpátok és az alpesi hegyek több lepkefajtája él.

a két tájvédelmi körzet kialakításához szükséges tanulmányterv elkészítésére - országos szakemberek bevonásával - munkacsoportot alakítanak. a bizottság tagjai összeírják a két területen található természeti értékeket, műemlékeket, s történelmi nevezetességeket, majd részletes tervet dolgoznak ki a védelemre, a vidék fejlesztésére és az idegenforgalmi szempontból fontos létesítmények építésére. a kész javaslatot 1965 március végéig terjesztik be elfogadásra a megyei tanács végrehajtó bizottságához, a műemlékfelügyelőséghez és az országos természetvédelmi hivatalhoz. /mti/

-. -

9.55/a

- 11 -

Me

bb 24. három termelőszövetkezet összefogásával baromfi kombinát épül nyírbátorban

vid ká/tr szb ká

1964. november 13.

három nyírbátori szövetkezet úgy határozott, hogy összefogással jövedelemkiegészítő üzemet, baromfikombinátot épít. a költségeket közösen viselik. terveik szerint két év múlva két és fél millió tojást és 400 mázsa baromfit értékesítenek. a baromfikombinát építését már megkezdték. az új telephelyen elsőnek egy 35 vagonos magtár falait húzzák fel, hogy a baromfiak takarmányát a kombinát mellett tárolhassák. ezenkívül három, egyenként ötezer férőhelyes tojóház, és egy 15 000 férőhelyes csibenevelő épül.

az első „primőr”, csibe-szállítványok előreláthatóan a tél végén küldik a főváros és az iparvidékek piacaira. /mti/

bb 25. betegségi biztosítási megállapodást köthetnek a mezőgazdasági termelőcsoportok tagjai

i ms/gg szb zs

1964. november 13.

az egészségügyi minisztérium részletesen szabályozta, hogy milyen feltételek között részesülhetnek ingyenes betegellátásban az alsóbbfokú mezőgazdasági társulások - termelőszövetkezeti csoportok, szőlő- és gyümölcsstermelő szakszövetkezetek, szakcsoportok és negyközségek - tagjai. az intézkedés szerint a csoporttagok akár egyenként, betegségi biztosítási megállapodást köthetnek a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának illetékes szerveivel. ebben az esetben ugyanolyan szolgáltatásokban részesülnek, mint a mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagjai és ezek családtagjai. jogosultak tehát gyógykezelésre, gyógyszerre, gyógyászati segédeszközre, kórházi ápolásra, továbbá - az előírt feltételek alapján - anyasági segélyre és a menőszállítás igénybevételére. a betegségi biztosítás nem terjed ki fogpótlásra /műfog, műfogor, fogkorona, foghíd/, ambuláns fürdőkezelésre, valamint a szolgáltatások igénybevételével kapcsolatos szállítási és utiköltségek megtérítésére.

akár kollektíven,

az igényjogosultság igazolására a mezőgazdasági termelőcsoport által kiállított beteglap, egyénileg biztosítottaknál a szot társadalombiztosítási igazgatóságai, illetőleg kirendeltségei által kiállított biztosítási igazolvány szolgál. /mti/

10.04/a

- 12 -

bb 26. megkezdődött a megyei küldöttértekezletek sorozata - utolsó szakaszához érkezett a kisz-kongresszusának előkészítése

i di/gg-lm zs

1964. november 13.

utolsó szakaszába érkeztek a kisz decemberi kongresszusának előkészületei; megkezdődött a megyei küldöttértekezletek sorozata. a tanácskozásokon összegezik az ifjusági szövetség tevékenységének elmúlt négy évi tapasztalatait, felméri a fiatalok nevelésében elért eredményeket, s azt is megvizsgálják, milyen területeken kell javítani a jövőben. ezzel egyidejűleg fórumot adnak az alapszervezeti vezetőségválasztó taggyűléseken elhangzott általánosabb jellegű észrevételeknek, javaslatoknak, kezdeményezéseknek és meghatározzák a soronkövetkező legfontosabb tennivalókat. újjáválasztják a kisz megyei bizottságait és döntenek arról is, hogy kik képviseljék a megye ifju kommunistáit a kongresszuson. a megyei küldöttértekezleteken összesen 670 küldöttet választanak; a legnépesebb, - 172 tagú-csoport a budapesti fiatalok megbízólevelével vesz majd részt a kongresszuson. borsodból 54, csongrádból 33, baranyából 31, bács-kiskun megyéből 30 - ezek a legnépesebb delegációk - küldött indul a kongresszusra.

az első megyei küldöttértekezletekkel egyidejűleg november 15-ig befejeződik a járási, a városi és a budapesti kerületi küldöttértekezletek sorozata. a 217 tanácskozás legnagyobb része már lezajlott s eddigi tapasztalataik arról tanuskodnak, hogy a fiatalok ezuttal is nagy felelősséggel és érettséggel tanácskoztak dolgaikról. egyebek között megerősítették, elfogadták a kisz központi bizottságának kongresszusi téziseit, s az irányelvek szellemében jelölték ki a soronkövetkező időszak helyi tennivalóit. a fiatalok csak úgy, mint az alapszervezeti vezetőségválasztó taggyűléseken, a járási, városi és kerületi küldöttértekezleteken is egyértelmű helyesléssel fogadták, hogy a kisz valamennyi eddigi magyar kommunista ifjusági szövetség örökösének vallja magát, s ezt abban is kifejezésre juttatja, hogy kongresszusait ezekről számítja. /mti/

bb 32. huszonhat szövetkezeti gazda készül érettségire a mihályi táncsics tsz-ben

vid ká/sk-lm la

1964. november 13.

az országos hírű mihályi táncsics termelőszövetkezetben a csornai mezőgazdasági technikum kihelyezett osztályt nyitott. fogatosok, állattenyésztők, növénytermelők láttak hozzá a tanuláshoz. januárban huszonhatan fejezik be a negyedik évfolyam osztályvizsgáit, s készülnek az érettségire. /mti/

10.106/a

- 13 -

bb 28. új főgyűjtőcsatorna győrtött

vid lk-lm sl

1964. november 13.

győrtött már hosszabb ideje épül az új főgyűjtő csatorna, amely a Kis-dunától a Gyárvároson át húzódik majd több kilométer hosszúságban, egészen a nádorvárosi kerületig, ahol a harmadik öt éves tervben hater ezer lakásos lakótelep épül. a 2.70 méter átmérőjű csatorna első 800 méteres szakasza most készült el a mártírok útja és a Puskás tivadár utca között. a dunai torkolatnál egyelőre ideiglenes átmeneti szivattyutelepet létesítettek, így a csatorna-szakaszt már üzembe is helyezhették. ezzel megoldódott győr Gyárvárosból a szennyvíz elvezetése, a főgyűjtőcsatorna további szakaszainak építése azonban még évekig eltart. /mti/

--

bb 30. két millió forint értékű társadalmi munka a Dunakanyarban

vid gö-lm sl

1964. november 13.

az ország egyik legszebb kiránduló és üdülőhelyének a Dunakanyarban fejlesztéséhez jelentős társadalmi munkával járulnak hozzá a Dunakanyar Intéző Bizottság tagjai. a díj öt szakbizottságának és 7 tájbizottságának mintegy 180 tagja ebben az évben csaknem két millió forint értékű munkát végzett, terveket, szakértői véleményezéseket készített. többek között összeállították a Börzsöny vidékének forrás kataszterét. a négy kötetes dolgozatban gondos vizsgálatok alapján jelölik meg a vízmű építésére alkalmas forrásokat. Papp Ferenc, a műszaki egyetem tanszékvezető professzora esztendőm vízellátásának tudományos kritikáját, valamint a visegrádon létesülő strand víznyerési lehetőségeinek szakvéleményezését készítette el. most állítják össze a Börzsöny környékének épületkataszterét is.

jelentős munkát végeztek a tájbizottságok is. közülük a Súrányligeti a legszorgalmasabb. a bekötő út építésénél a hajóállomás környékének csinosításánál 180 000 forint értékű társadalmi munkát végeztek. a Leányfalui tájbizottság pedig tereprendezés, utépitési és parkosítási tervek elkészítésével járul hozzá lakónegyék fejlesztéséhez. /mti/

--

10. 15/a

- 14 -

bb 27. megkezdtek a Balatonfüredi szanatórium helyreállítását

vid j szb fm

1964. november 13.

a Balaton-part egyik legnagyobb egészségügyi intézménye, a Balatonfüredi szanatórium épületét nyolc- és félmillió forint költséggel felújítják. az épületet már elhagyták a beutaltak, hogy átadják a helyet az építőknek. a régi épület belsejét teljesen felújítják és berendezését is kicserélik. a rekonstrukciós munkálatokat a jövő év végén fejezik be, de a nagy étterem és a diszterem, a hagyományos Anna-bálok és színházi napok színhelye már a jövő év nyarára elkészül.

a szivbeteg szanatóriuma télen is működik: több mint száz beutaltat ezentul is rendszeresen kezelnek a Balatonfüredi béke gyógyüdülőben. /mti/

--

bb 29. átadás előtt a három ezer személyes új egyetemi konyha pécsett

vid lk szb ki

1964. november 13.

a pécsett épülő új egyetemi városrész fontos tartozéka az úgynevezett gazdasági tömb. ebben kap helyet a klinikai negyed korszerű konyhája. méreteire jellemző, hogy a több mint ötven méter hosszú épületben öt szintet foglal el és három ezer személy étkeztetésére lesz alkalmas. az impozáns külsejű épületben megtalálhatók a konyatechnika legújabb vívmányai, különféle gépek, modern ételszállító kocsik, hűtő, tartosító kamrák. lesz külön diétás részleg is, ahol állandó orvosi felügyelet ellenőrzi a felhasznált anyagok és a kész étel minőségét.

az új konyhát csaknem száz méter hosszú földalatti folyosó köti össze a kilencemeletes klinikával. az ikeralaguton higiénikus körülmények között jut az étel a kórtermekbe.

a gazdasági épületen ezekben a napokban az utolsó simításokat végzik. ez lesz az egyetemi városrész első épülete, amelyet átadnak rendeltetésének. december elején tartják meg a műszaki átadást és januártól megkezdik az üzemelést. amíg az új klinika elkészül, innen látják el ebéddel az egyetem ezerhatszáz alkalmazottját. /mti/

--

10. 20/a

- 15 -

bb 31. elkészült az alföld első műanyagtömlős öntözőtelepének terve

vid ká/sk szb ká

1964. november 13.

a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóságon elkészült az alföld első műanyagtömlős öntözőtelepének terve. a vizet az eddigi földcsatornáktól eltérően magasvezetésű betontechnókban vezetik majd a kijelölt földterületre. a betontechnókból - amelyek másodpercenként 500 liter viz szállítására alkalmasak - műanyagtömlőkkel emelik ki a vizet. a 25-30 milliméter átmérőjű tömlők egyenként 200-250 méter hosszúak. alkalmazásuk előnye, hogy az ugynevezett héjcsatorna rendszer mentén könnyűszerrel áttelepíthetők egyik területről a másikra, mindennemű földmunka, vagy gépi munka nélkül. a műanyagtömlős öntözőtelepet elsőként ujsolt környékén építik meg. kétezerhétszáz hold olyan mezőgazdasági területet öntöznek majd, ahol a terep egyenetlensége miatt eddig nem volt lehetséges a mesterséges csapadékpótlás. /mti/

--

bb 33. józsef attila szobra gyula munkásnegyedében

vid j szb fm

1964. november 13.

gyula város munkásnegyedében, máriafalván - ahol az alkotmány napján avatták fel a korszerű józsef attila művelődési otthont - az új kulturpalota előtti téren szobrot állítanak fel a jövő nyáron. a nagy munkásköltő bronzszobra másfél méter magas életnagyságban készül, alkotója szabó lászló fővárosi szobrászművész. a szobor környékét a lakosság társadalmi munkában parkosítja. /mti/

--

bb 35. kiállítást rendez a tíz éve működő békés megyei jókai színház

vid j szb fm

1964. november 13.

tíz éve működik állandó jelleggel a békés megyei jókai színház. a jubileumi ünnepséget november 20-án tartják. délelőtt a városi tanács dísztermében ünnepséget rendeznek. utána a színház előcsarnokában kiállítás nyílik, amely bemutatja az elmúlt évtized legsikeresebb darabjairól készült fényképeket. a kiállítást később a járási székhelyre is elviszik. /mti/

--

10.26/a

- 16 -

me

bb 34. műanyagfóliába csomagolták a kárpát-medence legrégebbi kemencéjét

vid j szb fm

1964. november 13.

a szegedi móra ferenc múzeum régészei a közelmúltban egy neolitikumi lakótelep maradványaira bukkantak a csongrád megyei gyálánál község közelében. az ásatások alkalmából felszínre került számos kőbalta, csonttű, agyagedény, s más használati eszközök, két, agyagból égetett, 8-10 centiméter nagyságú istenszobor és egy csontból faragott állatfej is.

legértékesebb leletük egy csaknem teljesen épen megtalált és feltárt, 6300-6400 évesre becsült kemence, amelynek külső formája hasonlít a maiakhoz, s belseje mintegy egy méter átmérőjű. a szegedi kutatók szerint ez a kárpát-medence eddig megtalált legrégebbi kemencéje. ezért különös gondtal bontották ki, tanulmányozták, majd műanyagfóliába csomagolták, hogy épségét megőrizhessék addig, amíg egészben kiemelik, s végleges helyére, a múzeumba szállítják. /mti/

--

bb 36. nagyteljesítményű kompresszorüzem épül a lenin kohászati művekben

vid lk szb ki

1964. november 13.

a lenin kohászati művekben a süritett levegő ellátás javítására nagyteljesítményű kompresszorüzemet létesítenek. az üzem építéséhez a terület-felszabadítási munkák megkezdésével már hozzáfogtak. a beruházás során négy szovjet gyártmányú turbókompresszort szerelnek fel. ezekkel évente több mint százmillió köbméter süritett levegőt állítanak majd elő a jelenleginél mintegy 15-20 százalékkal kisebb önköltséggel. az új üzem a terv szerint 1966-ban készül el. /mti/

--

bb 37. emeletnagyságú téglablokkokat gyártanak zalaegerszegen

vid lk szb st

1964. november 13.

zalaegerszegről indult el a ma már országosan ismert és alkalmazott közepnagyságú téglablokkos építkezés, amely lényegesen gyorsítja a lakásépítés ütemét. a zala megyei építőipari vállalatnak már két téglablokkgyára működik, s ezek évente mintegy ezer lakás építéséhez elegendő blokkot állítanak elő. a vállalat szakemberei most egy újabb téglablokk-gyártási technológiát is kidolgoztak, amely lehetővé teszi teljes emeletnagyságú téglablokkok előállítását. számítások szerint a nagyméretű blokkokból egyharmadával rövidebb idő alatt épül fel a lakóház. /mti/

--

10.32/a

- 17 -

me

bb 38. tizezer középtisza-vidéki pecsenye-bárány az olaszok és görögök ünnepi asztalára

vid ká/sk-lm la

1964. november 13.

a középtiszavidék mezőgazdasági nagyüzemeiből 10 000 pecsenye ürübárányt exportálnak a külföldi megrendelők karácsonyi asztalára. az izletes husv, átlag 25-30 kilós súlyú állatokat első-sorban a görögök és az olaszok veszik. a szállítmányok zömét ebbe a két országba irányítják, de ujabban felirakozott a vásárlók közé franciaország is. a megrendelők kívánságára a bárányokat élve, „összkomfortos”, vagonokban szállítják, s utközben is gondoskodnak rendszeres etetésükről, itatásukról. a pecsenyeürü exportja egyébként már hagyomány szolnok és heves megyében: ötödik esztendeje küldik az extrém minőségű bárányokat az ország határain túlra. az állami gazdaságok mellett már a juhtenyésztő tsz-ek is bekapcsolódtak az exportba./mti/

bb 39. „szülők óvodája”, baranyában

vid j-lm fm

1964. november 13.

az óvónők baranya megyei munkaközössége az otthoni és az óvodai nevelési módszerek egybehangolására létrehozta a „szülők óvodáját”, a szülőket nevelésre tanító kísérletet három évvel ezelőtt nyolc óvodai csoportnál kezdték el, és előre elkészített éves munkaprogram alapján folytatták. az óvodai kézikönyvek alapján összeállították a gyermeket önállóságra nevelő feladatokat, valamint egy napirendet, amivel tanácsot adtak ahhoz is, hogyan osszák be a szülők otthon az óvodás kisgyermek idejét. a „szülők óvodája”, figyelmet érdemlő eredményeket hozott, tapasztalatait most általánosítják és baranyának mind a 82 óvodájában hasznosítják. a kísérletet folytató óvónői munkaközösség a baranyai művelődésügyi tájékoztatóban is közzéteszi az óvodai és otthoni nevelés egybehangolásában elért eredményeket./nmti/

bb 41. százhuszonnégy társadalmi tanulmányi ösztöndíjat folyósítanak a vas megyei termelőszövetkezetek

vid ká/sk-lm la

1964. november 13.

vas megye termelőszövetkezetei 124 felsőfoku mezőgazdasági oktatási intézményben tanuló hallgatónak folyósítanak társadalmi tanulmányi ösztöndíjat. a szakember-jelöltek 650-900 forint havi ösztöndíjat kapnak. még a megyei legfiatalabb, diák-termelőszövetkezte is alapított tanulmányi ösztöndíjat. a sárvári gimnazisták kertészeti szövetkezete két ösztöndíjat „delegált”, bevételéből. az ösztöndíjasok közül a jövő nyáron záruló tanévben huszan végeznek, akik nyomban munkába állnak agronómusi, illetve brigádvezetői beosztásban./mti/

10.45/a

- 18 -

bb 40. harminc éves a szolnok megyei verseghy könyvtár

vid j szb fm

1964. november 13.

harminc évvel ezelőtt, 1934 november 11-én nyitotta meg kapuit a szolnoki városi könyvtár, a mai megyei verseghy könyvtár elődje. a megnyitáskor öt- és félezer kötet várta a látogatókat; ezek csaknem csaknem teljes egészében ajándékozás révén kerültek a könyvtár gyűjteményébe. jelenleg több mint félmillió kötet között válogathatnak az olvasók. az utóbbi egy év alatt kétféle kötetet kölcsönöztek. a megyei könyvtár eljuttatja a szak- és szépirodalmi könyveket a megye legtávolabbi tanyáira is. a két művelődési autó 32 tanyaközpontot látogat rendszeresen és 8 000 kötetes mozgókönyvtárából évente 19 000 - 20 000 kötetet kölcsönöznek.

a jubileum alkalmából kitüntették, s megjutalmazták a könyvtári munka fejlesztésében részvett dolgozókat./mti/

bb 42. nagy sikerrel mutatta be új műsorát a tolna megyei művelődési autó

vid j szb fm

1964. november 13.

a tolna megyei művelődési autó új műsorral keresi fel közönségét. a filmvetítésen és ismeretterjesztő előadáson kívül az illetékes járási vagy szomszédos művelődési ház színjátszói, zenekarai, bábosai lépnek fel, vagy szellemi vetélkedővel teszik változatossá az őszi és téli moziesteket a tanyaközpontokban.

az új műsort elsőnek pörböly községben mutatták be./mti/

bb 43. egy komlói szocialista bányászbrigád kiváló teljesítménye

vid lk szb ki

1964. november 13.

a komlói kossuth-bányában ez év júliusában hazai viszonylatban páratlan teljesítményű fejtést helyeztek üzembe. a mecseki szénmedence egyik legértékesebb, 10-12 méter vastag szénmezejére nagy dezső szocialista brigádját állították, amely új módszerrel, a csehszlovák bányákban kitűnően bevált védőhálós technológiával kezdett hozzá egy háromszázezer tonna tömegű szénvagyon kitermeléséhez./folyt.köv./

11.00/a

- 19 -

bb 43. /egy komlói... 1. folyt./- szb

a fejtés méretei is ritkaságszámba mennek. a front hossza 230 méter és az itt dolgozó brigád tagjainak száma meghaladja a háromszázat. a szinte zunatagként omló szenet kaparók, szállítószalagok viszik tovább, emberi kéznek ugyszólván érinteni sem kell. a hagyományos jövesztéssel és omlasztással kombinált művelés a magyar bányászatban egyedülálló, de világviszonylatban is számottevő eredményt hozott. a fejtésben dolgozók napi átlagteljesítménye az elmúlt hetekben 6 515 kiló szén volt, ami két és félezer kilóval több a jelenlegi trösztí átlagnál. a brigád az elmúlt hónapban összesen 61 087 tonna szenet rakott csillékbe. a fejtés indulásakor naponta hetven, jelenleg pedig már 200-210 vasuti kocsit raknak meg a fejtésből kikerülő szénrel.

a brigád vezetője és a bánya műszaki irányítói az új technológia minden lényeges mozzanatát rögzítik, papírra vetik. így gyűjtik össze az észrevételeket a védőháló és a szállítóberendezések viselkedéséről. ezek figyelembe vételével készítik elő a jövő évben nyíló újabb hasonló rendszerű fejtéseket.

már az eddigi gazdasági számítások is igazolják az új technológia hasznosságát. az innen kitermelt szén tonnánkénti termelési költsége körülbelül 30 forinttal kevesebb, mint azé, amit hagyományos módon bányásznak. az óriásfejtés január közepéig ad munkát a brigádnak. addigra napszintre kerül a háromszázezer tonna szén. ennek a mennyiségnek a kitermeléséhez a régi módon másfél esztendőre lett volna szükség. /mti/

--

bb 44. a lotto nyerőszámai

tr-lm ki

1964. november 13.

a sportfogadási és lottoigazgatóság tájékoztatása szerint csengeren a járási művelődési otthonban megtartott lottosorsoláson a 46. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki: 8, 29, 53, 87, 89-/mti/

--

11.10/a

- 20 -

bb 45. időjárásjelentés

tné szb

1964. november 13.

a meteorológiai intézet jelenti november 13-án délben:

változó mennyiségű felhőzet

az európát lassan elárasztó atlanti óceáni levegő ma éjszaka elérte a balti tenger térségét, lengyelországot, valamint a kárpát medencét. hatására európa nyugati felében változékony, szeles az időjárás. sok helyről futó esőket, záporokat, sőt a szudéta vidékről zivatarat is jelentettek. a földközi tengeri ciklon hatásterülete a dráva-maros vonaltól délre korlátozódott. csendes, száraz idő kontinensünkön csupán spanyolország és a szovjetunió európai területének déli része felett található. a dunántulon pécs környékének kivételével tegnap délelőtt felszakadt a felhőzet és 1-6 órás napsütés alakult ki. hazánk többi részén továbbra is erősen felhős, sőt a délkeleti megyékben egész nap borult volt az ég. a kaposvár-esztergom vonaltól keletre még sok helyen esett az eső, de számottevő csapadékot csak délen mértek. a lehullott eső mennyisége egyedül mohácson haladta meg a 10 millimétert. a hőmérséklet napközben 7-12 fokig emelkedett, kora hajnalban északnyugaton mínusz 1 - plusz 3, máshol 4-8 fokig süllyedt. ma délelőtt keleten borult, nyugaton változóan felhős volt az ég, esőt csak a déli határszélelről és sopronból jelentettek.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 8.2 fok volt, 2.6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok, a tengérszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű felhőzet, futó esőkkel. mérsékelt, helyenként megélénkülő nyugati-északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-6 fok között, egy-két helyen gyenge talajmenti fagy.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 9-13 fok között.

a duna vízállása 223 centiméter. /mti/

--

13.10/a

13.00

- 21 -

bb 46. az első villamosok, autóbuszok a hidon - százharmincöt jármű a vasárnapi tengerpróbán

i kf/kf szb vg

1964. november 13.

az erzsébet hid építésének utolsó jelentős állomása lesz a vasárnapi tengerpróba. a látványos feladatra nemcsak a méréseket, ellenőrzéseket végző szakemberek, hanem a fővárosi közlekedési vállalatok is felkészültek, először küldik a villamosokat, az autóbuszokat a hidra. egész kis haditervet állítottak össze, hiszen az első napi „legsúlyosabb”, tengerpróbán 135 jármű vesz részt, azért is tartják a főpróbát vasárnap, nehogy a kocsik hiányozzanak a csúcsponttól.

a fővárosi villamosvasut 4 motorkocsit és 12 szerelvényt ad a tengerpróba. az erzsébet-hidi különjáratok menetrendje már elkészült. a hungária, a száva, a baross és a szép ilona kocsiszinből indulnak a villamosok - fele a budai, fele a pesti oldalra - s reggel 9 órára már a hidfeljáróknál várják „bevetésüket”. a villamosvasutnak hétfőn még 10 szerelvényt, kedden és szerdán pedig már csak 4 motoroskocsit kell adnia a hid terhelési próbájához.

a fővárosi autóbuszüzemnek ugyancsak jelentős feladatot ad a próba, hiszen 67 autóbusz gördül vasárnap a hidra. ezért többségében az ugynevezett kétrészes kocsikat, amelyek reggel 9 óráig végeznek, majd délután négy órakor állnak ismét munkába irányítják a hidhoz. harminc autóbusz egyébként a déli órákban már felszabadul, s ismét megszokott vonalán közlekedik. az autóbuszüzem ezenkívül készletbe helyez két urn-s kocsit is, s ezek mozgatják majd a tervnek megfelelően az autóbuszokat.

kijelölték a hidat terhelő többi járművet, a 22 tengerautót, a 24 locsolókocsit és a 3 diesel-mozdonyt is. /mti/

---

bb 47. ünnepélyesen fogadták az 5000. üdülő tsz-tagot harkányban

vid ~~szb~~ ká

1964. november 13.

pénteken az 5000. termelőségvetkezetes üdülővendéget köszöntötték a harkányi baranya szállóban. a gyógyvizéről híres üdülőhely legjobb szállodája 1961-ben nyitotta meg kapuit a szövetkezeti gazdák előtt. azóta - a tsz-tagok biztosítási és önszegélyező csoportjának jóvoltából - a parasztemberek ezreinek nyújt ingyenes, gondtalan pihenést az őszi-téli hónapokban. /folyt.köv./

14.36/a

- 22 -

me

bb 47. /ünnepélyesen... 1. folyt./- szb

az idei őszen már az ötödik üdülőcsoport érkezett harkányba: 30 veszprém megyei és 20-20 baranya, illetve szabolcs-szatmár megyei szövetkezeti gazda. a szabolcsiak között van dombrádi tiber, a tiberi béke tsz főkönyvelője - ő az ötezredik az 1961. óta itt üdült termelőségvetkezetes dolgozók sorában. a szálló vezetősége szeretettel köszöntötte és megajándékozta a nevezetes vendéget.

a mostani üdültetési időben 13 dunántúli és alföldi megyéből összesen 1230 termelőségvetkezetes tag tölt harkányban tíz-tíz napot. az üdülés ingyenes: a kényelmes, otthonos szálló, a napi háromszori bőséges étkezés, sőt még az orvosi vizsgálat és a fürdőzés költségeit is az önszegélyező csoport fedezi. /mti/

---

bb 48. veszedelmes méretű pocokinvázió az őszi gabonákban - csócsároló pusztítja a friss vetéseket - sürgős vegyszeres védekezésre szólítja fel a termelőket az országos növényvédelmi szolgálat

i cs/gk szbká

1964. november 13.

az idei tavaszon viszonylag kicsiny gócból indult el a mezei egér, vagy más néven pocok inváziója, s a nyár folyamán többmilliárdra felszaporodott kártevő számos vidéken súlyos veszteségeket okozott a gabonákban, takarmányfélékben és a kapásokban. az őszi szántás-vetés megindulásával, előrehaladásával mind kisebb területekre: a még letakarítatlan kapások, továbbá az évelő pillangósok tábláira, az utakat, árkokat szegélyező gyepekre, töltésoldalakra húzódtott vissza a pocok, s most a legutóbbi napokban ezekről a területekről új inváziót indított a már kikelt, s általában jól fejlődő gabonavetésekre.

dr. sándor ferenc, a földművelésügyi minisztérium országos növényvédelmi szolgálatának osztályvezetője tájékoztatásul elmondotta, hogy több vidéken a pocokfertőzés már a jövő évi gabonatermést veszélyezteti: kisebb-nagyobb foltokban máris kápaszra rágta a kikelt vetéseket. félő, hogy a milliós számra szétrajzó pocok a jövő tavaszon az ideinél is nagyobb területeken okoz érzékeny károkat. sajnos, sem az őszi esők, sem az ilyenkor rendszerint „beütő”, egértífusz nem ritkította meg számottevően a pocokállományt, így a fertőzött területeken mindenütt fokozott erővel kell folytatni a vegyszeres irtást. /folyt.köv./

14.45/a

- 23 -

me

bb 48. /veszedelmes méretű... 1. folyt./- szb

a megyei agroker-vállalatoknál elegendő arvalin áll a termelő-üzemek rendelkezésére; s az esetleges pótlásra is van lehetőség.

az országos növényvédelmi szolgálat összefogott, szervezett védekezésre szólítja fel a termelőüzemeket az egész országban, továbbá a vizpartok, vasuti töltések, utmenti gyepterületek gazdait is, hogy sehol ne hagyjanak újabb festőzésre alkalmas göcökat. szükségesnek látszik, hogy az illetékes tanácsi szervek mindenütt fokozottan ellenőrizzék a pocokirtás végrehajtását.

a szakemberek jól bevált tapasztalatok alapján azt ajánlják, hogy a gabonátáblák szélére, különösen az utak, árkok szomszédságában nyolc-tíz méterenként lerakott kukoricakévék vagy szalma-csomók alá tegyék az arvalint: így nem ázik el, hosszabb ideig hatékony marad, s egyúttal biztosítékot nyújt az apróvad mérgeződése ellen.

csaknem az egérinvázióhoz hasonló mértékben fenyegeti a zsenge gabonavetéseket a csócsároló. a növényvédelmi megfigyelők számos vidékről jelentettek nagyobbarányú csócsároló kártételt: foltookban kopaszra rágják a nemrég kikelt gabonát. a termelőüzemeket sokhelyütt terheli mulasztás: a rendszeres ellenőrzés hiányában gyakran késve fognak hozzá a védekezéshez. a növényvédelmi szakemberek szerint hetenként legalább kétféle alkalommal kell vizsgálni az őszi vetéseket, s fertőzés esetén holdanként 25 kiló tíz százalékos hcn vagy hasonló adagolásba hungária dr porózszert kell kiszórni a csócsárolóval fertőzött táblákon. a csócsároló a keményebb fagyok beálltáig, sőt gyakran a hó alatt télen is folytatja a pusztítást, ezért különösen fontos, hogy a fertőzés kezdeti szakaszában megfelelő vegyszerezéssel akadályozzák meg elszaporodását. /mtl/

14.50!/a

- 24 -

bb 49. három alföldi megyében befejeződött a szüret

vid ká/tr-lm nk

1964. november 13.

csongrád, szolnok és békés megyében az utolsó fürtök is lekerültek a tőkéről, befejeződött a szüret. a három alföldi megyében az utóbbi hat esztendő leggazdagabb szőlőtermését szedték le. a sok esőzés miatt azonban a cukorfok valamivel alacsonyabb a szokásosnál: az alföldi tájfajta, a csongrádi kadarka például tizenhét-tizennyolc fokos.

a csongrád-szolnok vidéki állami pincegazdaság 175 000 mázsa szőlő és 53 000 hektoliter must átvételére készült fel, ehelyett 214 000 mázsa szőlő és csaknem 59 000 hektoliter must érkezett a telepekre. az óriási mennyiség elszállításához és tárolásához a helyi kapacitás nem volt elegendő. feltöltötték a budafoki pincegazdaság szabad tárolóit és must került a százhalombattai, valamint a szajoli új olajtartályokba is. a szegedi konzervgyár is hozzájárult az elhelyezési problémák enyhítéséhez: a most üresen álló paradicsomos tartályokat töltötték fel a szőlő levével. /mti/

--

bb 50. tizenhétmillió gyökeres és sima szőlővesszőt készítenek az idén balatonbogláron

vid ká/tr-lm nk

1964. november 13.

somogy megye legnagyobb gyümölcs- és szőlő-termő mezőgazdasági üzemében, a balatonboglári állami gazdaságban az idén 17 millió gyökeres és sima szőlővesszőt készítenek. ennek egy részét saját szükségletükre használják fel, többet az ország különböző borvidékeire küldik. a lombhullás beálltával pénteken több mint 100 munkás megkezdte a gyökeres szőlővesszők felszedését. a vesszőket a gazdaság korszerű feldolgozó üzemében gondos válogatás és osztályozás után ezres csomókba kötik. gyökeres szőlővesszőből öt milliót állítanak elő és küldenek szét az őszi telepítéshez. egyidejűleg hozzálátnak a 12 millió hazai és nemes simavessző „termeléséhez”. a vesszők egy részét beoltják, majd előhajtatják és tavasszal gyökereztetésre az oltványiskolába ültetik ki./mti/

--

14.57/a

- 25 -

bb 51. elszállították a 100. vagon héti káposztát

vid ká/tr-lm hk

1964. november 13.

a sajtó völgyében fekvő hét községből, borsod megye „káposztáskertjéből”, pénteken elszállították a 100. vagon káposztát. a héti káposzta termesztés egy évszázados multra tekint vissza, az 1860-as évekből származik az első feljegyzés arról, hogy a héti gazdák káposztát szállítottak az ózdi gyár dolgozóinak. a termelősövetkezet megalakulásával a hagyományos növénytermelési ágat tovább fejlesztették, s ma már nagyüzemi táblákon folytatják. az idén 300 mázsás holdankénti termést szednek. a héti káposztát három fajta keresztezésével állították elő és saját magról termesztik. a nagyra fejlődő, keményfejú, halványzöld színű káposztát szívesen vásárolják a savanyítóüzemek és a házi-asszonyok./mti/

--

bb 52. megkezdődtek a zárszámadási előkészületek - nyolcszáz brigád több mint hárommilliárd forint értékű vagyont leltároz szolnok megyében

vid ká/sk-lm hk

1964. november 13.

szolnok megyében megkezdődtek a zárszámadási előkészületek. első lépéseként kijelölték a leltározó brigádokat, amelyek több mint hárommilliárd forint értékű közös vagyont vesznek számba. a leltározó brigádok vezetőit nagy körültekintéssel választották meg, a 800 brigád élére közmegbecsülésnek örvendő parasztemberek kerültek. a zárszámadásoknál a legnagyobb feladat a pénzügyi szakemberekre, a főkönyvelőkre hárul. a megye minden termelősövetkezetének főkönyvelője kéthetes tanfolyamon vesz részt, amelyen részletes utmutatást kapnak a zárszámadások lebonyolításához./mti/

--

15, 15/m

- 26 -

me

bb 53. elkészült az első száz tonna hidegen hengerelt dinamo szalag-acél salgótarjában

vid lk-lm ki

1964. november 13.

a salgótarjáni acélárugyár hideghengerművében másfél éve kezdődtek meg a hidegen hengerelt dinamo szalagacél hazai gyártásának kísérletei.

a külföldivel azonos ötvözesű dinamoacél gyártási technológiáját salgótarjában dolgozták ki, az alapanyag gyártására pedig a dunaujvárosi kohászok vállalkoztak. a dunaujvárosiak már az első csapolásoknál megfelelő eredményt értek el, a salgótarjáni hideghengerészek pedig - többszöri kísérletsorozat után - a külföldivel azonos minőségű dinamoszalagot állítottak elő a dunaujvárosi anyagból.

a dinamo-szalagacél üzemszerű gyártása október második felében kezdődött meg salgótarjában, s péntekig az első száz tonna szalagot a feldolgozó ipar rendelkezésére bocsátották.

jövőre már többszáz tonna hidegen hengerelt dinamoszalagot gyártanak salgótarjában./mti/

--

bb 54. befejezte évi tervét a sajtókazai bányauzem

vid lk-lm ki

1964. november 13.

a sajtókazai bányauzemből pénteken felszínre szállították az év-i terv teljesítéséhez szükséges utolsó tonna szenet. az eredmény elérésében nagy része van a szocialista címért küzdő nyolc brigádnak, amelyek közül négy már birtokosa a megtisztelő címnek. helytálltak a kisz fiatalok is, akik közül igazolatlanul senki sem mulasztott ebben az évben.

a bányászok a meddő nagy részét már munkahelyeken különválogatták a széntől, s ezzel a felszínre szállított szén fűtértékét mintegy 50-60 kalóriával javították. a bányafa visszanyerésével, robbanóanyag-takarékossággal, valamint újítások alkalmazásával a szén tonnánkénti önköltségét 3 forinttal csökkentették.

a sajtókazai bányászok az év hátralevő részében még mintegy 12 000 tonna szenet termelnek terven felül./mti/

--,

15.20/-n

-27-

me

bb 55. csehszlovák szakszervezeti delegáció nógrádban

vid/j/m/zs

1964. november 13.

a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának meghívására öt tagu csehszlovák szakszervezeti delegáció érkezett nógrád megyébe. a vendégek négy napot töltenek nógrádban. egyebek között ellátogatnak a balassagyarmati kórházba, s tanulmányozzák nógrád megye földművesszervezeti bolthálózatát. /mti/

---

bb 56. hanglemezfelvétel a debreceni kodály-kórus műsoráról

vid/j/m/zs

1964. november 13.

pénteken budapestre utazott a debreceni kodály-kórus, mert a budapesti hanglemezgyár stúdiójában felvételeket készítenek a kórus műsoráról. tizennégy kodály-művet énekel a nemzetközi sikereket elért együttes. többek között lemezre kerül a békességónajítás, az este és a siratóének vedéskari száma. hét művet a női kórus énekel. ezek között van a hegyi éjszakák című szám, továbbá két zóbrvidéki népdal, amelyet kodály zoltán még a századforduló utáni években gyűjtött. összesen negyvenöt és fél percnyi műsort rögzítenek, s a debreceni kodály-kórusról első alkalommal készítenek felvételeket mikrolemezen hozzák forgalomba. /mti/

---

bb 57. a heves megyei kisz bizottság ülése

vid/j/m/zs

1964. november 13.

a kommunista ifjusági szövetség heves megyei bizottsága pénteken ülést tartott egerben, sebestyén jános megyei kisz titkár elmondotta, hogy négy év alatt 50 százalékkal növekedett a megyében a kisz tagok száma. az idén 28.700 fiatal jelentkezett „az ifjuság a szocializmusért”, mozgalom követelményeinek teljesítésére. a kisz oktatás különböző formáiban ebben az évben 18.000-en vesznek részt.

az ifjuság kulturális nevelésében is jelentős eredmények születtek. a megyében több mint 500 műkedvelő művészeti csoport és szakkör működik, és száznál több az ifjusági klubok száma. a hármán kató kulturális szemle különböző bemutatóin 16.000-en vettek részt az idén.

/folyt.köv./

15.30/-n

16 1/2

-28-

bb 57. /a heves ... 1. folyt./ m

a takarékosági mozgalomban a munkásfiatalok 60 millió forintos megtakarítást értek el, és a fiatalok ujtásai ebben az esztendőben körülbelül másfélmillió forint haszont hajtottak a népgazdaságnak.

a termelőségmozgalmi kisz szervezetek több mint 6.500 tagot tömörítenek. a falusi fiatalok az idén 18.600 katasztrális holdon végezték el a rétek és legelők karbantartását és ápolását, s a tavalyinál 365 vagonnal több takarmányt biztosítottak a termelőségmozgalmaknak. /mti/

---

bb 58. elkészült az első 270 személyes csuklós villamos

t sl/tné/m/vg

1964. november 13.

a ganz-mávag udvarán pénteken próbálták ki az első háromrészes csuklós villamost, amely a ganz villamosági művek közreműködésével készült. csuklós villamosok eddig is közlekedtek a fővárosban, ezeket azonban régi kocsikból szerelték össze, míg a mostani a legkorszerűbb követelményeknek is megfelel. a pénteken kipróbált villamos tulajdonképpen a sorozat második példánya, az első azonban, amit néhány héttel ezelőtt adtak át, csupán kétrészes.

az új háromrészes villamoskocsi négy, egyenként 75 lóerős motorral működik. modern vonalú külső megjelenésével és teljes belső elrendezésével is különbözik a forgalomban levő csuklósoktól. a kocsinak 10 tágas ajtaja van, s az ajtók süritett levegő helyett villanymotorral működnek, hogy a téli hidegben ne fagyjon el a nyitó-záró szerkezet. a kocsi oldala csupa üveg, az ablakok könnyen nyithatók és csukhatók. télen elektromos fűtőtestek szolgáltatják a meleget, esténként fénycsövek világítanak. a vezetőnek az eddiginél több fékezési lehetősége van, ami növeli a közlekedés biztonságát.

az új csuklós villamos 270 személy befogadására alkalmas, s a tágas ajtók rendkívül gyorsítják az utasok áramlását. a kocsi a jövő héten teszi meg próbautját a főváros utcáin, s az itt szerzett tapasztalatok alapján jövőre kezdik el a sorozatgyártást. /mti/

---

16.20/-n

-29-

Me

Me

bb 59. gyermekgyilkosságért hét évi szabadságvesztés

vid j vm fm

1964. november 13.

cziráki józsefné nagykanizsai lakos ez év augusztusában megfojtotta újszülött gyermekét. a zalaegerszegi megyei bíróság előre kitervelt módon elkövetett gyilkosság büntetéseért hét évi szabadságvesztésre ítélte. czirákinét. az ítélet nem jogerős./mti/

- . -

bb 60. társadalmi összefogással - öregek napközije

vid j vm fm

1964. november 13.

szilvászárpadon pénteken vették birtokukba az öregek a számukra létesített napközi otthont. a napokban nyílt meg ostoroson is az öregek napközi otthona. mindkét intézmény a hazafias népfőnt és a nőtanács kezdeményezésére, a gazdasági és társadalmi szervek összefogásával jött létre./mti/

- . -

bb 62. magyar filmdelegáció

gk vm fm

1964. november 13.

utazott a november 14-22 között megrendezendő hetedik lipcsei nemzetközi dokumentum- és rövidfilm-fesztiválra. a küldöttség tagjai: murányi éva, a dokumentumfilm-studió vezetője, fehér tamás operatőr-rendező, györgy istván rendező és hári ferenc, a filmfőigazgatóság munkatársa./mti/

- . -

bb 61. budapest husa, zsirja egyhelyen - átadták rendeltetésének az ország legnagyobb, legkorszerűbb hűtőházát

t kf tm vm vg

1964. november 13.

a budapesti sertésvágóhidon, a népgazdaság kiemelt beruházásaként nyilvántartott 170 millió forint értékű technológiai hűtőház - az építők, a szerelők kiváló munkája nyomán - négy hónappal a natáridő előtt elkészült. a korszerű hűtőházat pénteken délután kovács imre élelmezésügyi miniszter ünnepélyesen adta át rendeltetésének s kitüntette, megjutalmazta a hűtőház létrehozásában kiváló munkát végzett dolgozókat. az ünnepségen megjelent dr. sarlós istván, a fővárosi tanács vb-elnöke, karakas lászló szót-titkár. ott voltak az élelmezésügyi minisztérium, a husipar, továbbá a kerületi párt-és tanácsi szervek vezetői.

/folyt.köv./

17.28/-n

-30-

K/

/bb 61. budapest.....1.folyt./vm

a 920 vagonos hűtőházban - az ország legnagyobb ilyen létesítményében tárolni tudják - budapest hus- és zsirszükségletét, biztosítják a főváros és környékének folyamatos húsellátását, a feldolgozó üzemek, a konzervgyárak szükségletét. a négyemeletes, 86 méter hosszú, 45 méter széles épülettömbben gyors előhűtők és fagyasztók, hus-és zsirtárolók kaptak helyet és itt rendezték be a korszerű husbontót. a teljesen gépesített, automatizált hűtőházban mintegy másfél kilométer hosszúságú szállítórendszer, konvektor továbbítja a fél-sertéseket, a darabolt árut. a tároló magaspályák hossza 5.5 kilométer. a hűtőházat ipari televízióval is felszerelték. kamerái a különböző munkafolyamatokat, a szállítást, a rakodást figyelik, elősegítik a napi 160 vagon hús zavartalan, torlódás nélküli mozgatást. a magyar mérnökök tervei alapján épült hazai berendezésekkel felszerelt hűtőház a legmodernebb közép-európában, minden tekintetben világszínvonalon áll./mti/

- . -

17.45/-n

-31-

K/

bb 64. bábszínház kecskeméten

vid/j/m/fm

1964. november 13.

kecskeméten bábszínházzá alakították át a városi művelődési ház egyik épületét. a kisgyerekek színházát pénteken este nyitották meg. a műsorban fellépett az állami bábszínház együttese is: a jancsi és Juliska című műsoruk 500. előadásával szórakoztatták a kecskeméti gyerekeket.

a megyeszékhely „kisszínháza”, érdekes és változatos programmal működik. a helyiség bábelőadások és szindarabok tartására, valamint filmvetítésre egyaránt alkalmas.

a gyermek- és bábszínház létesítése főleg a helybeli ipari tanulók érdeme akik a városi tanács által e célra biztosított összeget körülbelül 100.000 forint értékű társadalmi munkával „toldották meg”, az átalakítással járó csaknem minden munkát az ipari tanulók végezték el. /mti/

-. -

bb 63. közlekedési balesetek

tr vm

1964. november 13.

nem adta meg az elsőbbséget egy személygépkocsinak a tizen-nyolcadik kerület, gyömrői ut és a felsőcsatári ut kereszteződésénél nagy József 78 éves nyugdíjas, kerékpáros. az összeütközés következtében a kerékpárost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

csepelen az ady endre ut és a táncsics minály ut kereszteződésénél straubinger béla 45 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött a hév szerelvényével. a baleset következtében a gépkocsivezető súlyosan, míg bense István 23 éves, és ulicska sándor 18 éves segédmunkás könnyebben megsérült. a tehergépkocsi vezetőjének igazolványát bevonták és eljárást indítottak ellene.

a hatodik kerületi bajcsy Zsilinszky ut és az alkotmány utca kereszteződésénél morvai lászló 37 éves tervező-technikus figyelmen kívül vezetett és személygépkocsijával elütötte farkas antalné, 24 éves gépmunkás, budapesti lakost, akit súlyos sérüléssel kórházba szállítottak.

pestlőrincen a gyömrői ut 95-97 szám előtt csuhai István 44 éves gépkocsivezető figyelmen kívül vezette az I. jelzésű autóbust és elütötte a kerékpáron haladó borbás József 62 éves nyugdíjast. a kerékpár vezetőjét súlyos sérüléssel kórházba szállították. /mti/

-. -

17.59/-n

-32-

Me

bb 65. enyhe óceáni levegő érkezett: felszakadozott a felhőzet - derült idő várható a következő napokra, de szórványos esőkre még számítanunk kell

i cs/g/m/ká

1964. november 13.

az olaszország felett nemrég kialakult földközi-tengeri ciklon legutóbb a balkán fölé húzódott át, s ezzel utat nyitott közép-európa felett az enyhe atlanti-óceáni levegő beáramlásának. a korábbi hűvös, ködös, s többnyire esős időt nagy területeken derült, szép idő váltotta fel, a nappali hőmérséklet észrevehetően emelkedett. az óceáni légáramlás pénteken elérte a kárpát-medence középső területeit és Lengyelországot. viszont a front második hulláma, amely pénteken az odera torkolatvidéke és a szudéták közti vonalig jutott előre, záporokat, sőt - a szudéták vidékén - szórványosan zivatarokat okozott. ugyancsak esőzéseket jelentettek a megfigyelők a balkánról, a kárpát-medence keleti és délkeleti vidékeiről. általában csendes, száraz idő uralkodik a szovjetunió európai területein, valamint délkelet- és délnyugat-európában. a kontinens nagy részén az évszaknak megfelelő a hőmérséklet. szélsőségeit tekintetben az ural felső vidékén mért mínusz 15 - mínusz 20 fokos hajnali fagyok, továbbá a görögországból és a környező szigeteken mért plusz 20 fok körüli nappali maximumok jelentenek. valamivel az átlag fölé emelkedett a hőmérséklet a brit-szigetek térségében, valamint franciaország és nyugat-németország területén is, ahol a pénteki maximumok elérték a 13-14 fokot.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy hazánk nyugati felén már csütörtökön volt 1-4 órás, a határvidékeken pedig 6 órás napsütés, viszont a duna-tisza közének felső harmadából és baranya megyéből esőzéseket jelentettek. a lehullott csapadék mennyisége azonban csak délen érte el az 5-8 millimétert és mohácson a 11 millimétert. pénteken hajnalban a felhőtakaró nélkül maradt északnyugati tájakon kétméteres magasságban mínusz 1- plusz 3, a talajszinten mínusz 1- mínusz 4 fokot mutattak a hőmérők.

a pénteki maximumok országsszerte 9-13 fokig emelkedtek, a délelőtti órákban az ország keleti területeiről még erős borulást, kisebb esőket jeleztek a megfigyelő állomások. a budapesten mért napi középhőmérséklet csütörtökön 2.6, pénteken pedig körülbelül 3 fokkal magasabb volt a sokévi átlagnál.

a következő 36 órában többnyire derült, szép időt várhatunk, de valószínűleg lesznek még átmeneti borulások, kisebb szórványos esők is. hajnalonként gyenge talajmenti fagyokra kell számítanunk, a kétméteres mérőmagasságban azonban plusz 2-6 fok közötti minimumok alakulnak ki. a szombati maximumok előreláthatólag 9-13 fokig emelkednek. /mti/

-. -

18.16/-n

-33-

bb 66. hazaérkezett moszkvából a magyar párt- és kormányküldöttség

la/m/zs

1964. november 13.

a magyar párt- és kormányküldöttség, amely kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának, a minisztertanács elnökének vezetésével - a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága és a szovjetunió minisztertanácsa meghívására - résztvett a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulójának ünnepségein, pénteken este hazaérkezett moszkvából.

a küldöttséget a pályaudvaron az mszmp politikai bizottsága, a központi bizottság és a kormány képviselői fogadták. jelen volt g.a. gyenyiszov, a szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is. /mti/

bb 67. madarász emil emlékest

t vt nné vm zs

1964. november 13.

a hazafias népfront tizenharmadik kerületi bizottsága és a kerületi nőtanács madarász emil költő születésének 80. évfordulója alkalmából pénteken műsoros estet rendezett a józsef attila művelődési ház pannónia klubjában. az emlékest, amelyen a költő özvegye és több pályatársa is jelen volt - murányi-kovács endre író méltatta madarász emil munkásságát. /mti/

bb 68. az építésügyről és a vízügyről szóló törvényjavaslatokat tárgyalták az országgyűlés bizottságai

t ms tm vm zs

1964. november 13.

az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi, valamint ipari és mezőgazdasági bizottsága pénteken bondor józsef és erdei ferenc elnöklésével együttes ülést tartott, amelyen részt vett vass istvánné, az országgyűlés elnöke és losonczy pák földművelésügyi miniszter. a bizottság megtárgyalta az építésügyről és a vízügyről szóló törvényjavaslatokat, amelyeket perényi imre építésügyi miniszterhelyettes, illetőleg dégen imre, az országos vízügyi főigazgatóság vezetője ismertetett.

a javaslatokat követő vitában felszólalt bartha jános, baskay-tóth bertalan, bondor józsef, borka attila, csedreki lászló, erdei ferenc, gonda györgy, harrer ferenc, inokai jános, lakatos andrás, molnár frigyos, z.nagy ferenc, és pongrácz kálmán országgyűlési képviselő, dr. szilbereky jenő igazságügyminiszterhelyettes és dr. pintér lászló, az építésügyi minisztérium osztályvezetője.

az építésügyi javaslat vitájában elhangzottakra perényi imre, a vízügyi törvényjavaslathoz elhangzott felszólalásokra pedig dégen imre válaszolt, majd a bizottság úgy határozott, hogy mindkét törvényjavaslatot elfogadásra ajánlja az országgyűlésnek. /mti/

18.45/-n

-34-

bb 69. eltemették fodor imrét

vid/nmét/m/fm

1964. november 13.

pénteken veszprémben utolsó útjára kísérték fodor imrét, veszprém megye országgyűlési képviselőjét, a termelőszövetkezeti tanács veszprém megyei megbízottját. a gyászszertartáson megjelent pap jános, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. bakos istván, a veszprém megyei pártbizottság első titkára, dr. bodogán jános, a veszprém megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke. búcsút vettek fodor imrétől munkatársai, képviselőtársai és barátai. /mti/

bb 70. kétnapos algebrai kollokvium a matematikai kutató intézetben

i ms/tm/m/zs

1964. november 13.

az akadémia matematikai kutató intézetének kezdeményezésére pénteken kétnapos kollokviumra ültek össze az algebra tudományának magyar művelői. a budapesti és vidéki egyetemekről, kutató intézetekből összejött tudósok az eszmecserén ismertetik és megvitatják legújabb eredményeiket. /mti/

bb 71. az eötvös loránd tudományegyetem ének-és koncertzenekarának bach-este a zeneakadémián

k ae gk vm fm

1964. november 13.

az eötvös loránd tudományegyetem ének-és koncertzenekara pénteken hangversenyt adott a zeneakadémián. az est műsorában bach műveit: a harmadik/d-dur/ szvitet, az e-dur hegedűversenyt és a magnificatót szólaltatta meg a zenekar, illetve a 120 tagú kórus baross gábor vezényletével. a hangversenyen közreműködtek az operaház művészei is. /mti/

19.15/-n

-35-

bb 72. kémkedésért 11 évi szabadságvesztés

t bc/m/sr

1964. november 13.

a budapesti katonai bíróság pénteken tárgyalta tófalvi jános, 60 éves gépkocsivezető, vecsési lakos kémkedési bűnperét.

tófalvi jános 1962. tavaszán a német szövetségi köztársaságba utazott, hogy rudesbergben élő nővérét, stász jánosnét meglátogassa. amikor a vonat osztrák területen a nyugat-német határhoz közeledett, tófalvit magyarul megszólította egy krammer néven bemutatkozó férfi, s utazása céljáról érdeklődött. beszélgetés közben ismerősként üdvözölte tófalvit: arra hivatkozott, hogy valamikor együtt katonáskodtak az egyik budapesti laktanyában. tófalvi, bár nem emlékezett az ujdonsült vonatbéli utitársra, hitelt adott szavainak, s nővére lakcímét is közölte krammerrel, aki megígérte, hogy néhány nap múlva felkeresi őt, sőt vendégül is látja majd. ígérete szerint jelentkezett is rudesbergben, majd autóval utamba vitte tófalvit, ahol két napig időztek. nem sokkal ezután újból felkereste krammer tófalvit rudesbergben, ezúttal nem egyedül, hanem egy másik férfival együtt, akit kölne néven mutatott be. kölne - krammerhoz hasonlóan - a nyugat-német hírszerző szolgálat ügynöke volt, s meghívta tófalvit, legyen a vendége. tófalvi a meghívást elfogadta, majd kölne münchenbe vitte őt, ahol csaknem két hétig tartózkodtak. az ügynök egy szállodában helyezte el új ismerősét, s napközben gyakran vitte gépkocsizni a város környékére. miután kellően kiismerte az anyagias természetű ember gondolkodásmódját, anyagi ígéretekkel rávette, hogy álljon a nyugat-német kém-szervezet szolgálatába.

tófalvi jános vállalkozott a kémtevékenységre, s erről megálapodást is aláírt. beleegyezése után kölne azonnal megkezdte a kiképzést. a szállodában elméleti oktatásban részesítette, majd több alkalommal „megfigyelési”, gyakorlatokra vitte különböző katonai objektumok környékére, s megismertette vele, hogyan kell az észlelt adatokat titkosírással jelentésbe foglalni, illetve az ilyen írásokat előhívni, s ezt is többször gyakoroltatta vele. egyúttal ellátta őt a titkosírással készített jelentések készítéséhez szükséges különleges papirokkal, írószerekkel, s az előhíváshoz vegyszerekkel. a kémtevékenységgel kapcsolatos tudnivalókat összesítésbe foglalva, valamint a fedőneveket, amelyek címére a jelentéseket küldenie kellett, tükörbe épített kém utasításban külön is átadta tófalvinak. minden egyes kémjelentésért, amelyben magyarországi katonai épületekről és alakulatokról kellett tájékoztatást küldenie, 200 nyugatnémet márkát ígérték neki. kétszáz márkát nyomban átadtak tófalvinak a kiképzésére fordított idő megtérítéséül.

/folyt.köv./

-36-

19.20/-n

106

/bb 72. kémkedésért.....1.folyt./viii

tófalvi jános május 26-án tért vissza magyarországra. hazai földre érve sem ébredt fel benne a lelkiismeret, itthon sem döbönt rá, hogy milyen bűnre vállalkozott a magyar népköztársaság ellen. így nem élt azzal a lehetőséggel, hogy büntetlenséget biztosítson magának, mert törvényeink szerint az, akit kémtevékenységre beszerveztek, mielőtt itthon ilyen tevékenységet folytatna, önként jelentkezik a hatóságnál, s feltárja a kém-szervezettel kialakult kapcsolatát, mentességet kap.

a megátalkodott férfi hazatérése után nyomban megkezdte a kém-megbizatás teljesítését és négy alkalommal küldött jelentést titkosírással megbízóinak. a jelentéseket fedő szöveget tartalmazó levélben juttatta el a megadott címekre. a leveleket nem a maga neve alatt írta, hanem - a kém-szervezet képviselőjével történt megállapodás szerint - idegen név alatt. az utasítás szerint bement az egyik budapesti bérházba, a hámán kató ut 88. számú házban, s a lakók névjegyzékéből kiválasztotta dr. békés imre nevét, s ezt írta feladatul a leveleire, mitsem törődve azzal, hogy kellemetlenségbe sodorhatja az illetőt. a leveleket - ugyancsak az utasításnak megfelelően - a kiválasztott személy lakásának környékén adta postára.

tófalvi jános megbízóitól ugyancsak titkosírással kapott kémutasításokat képes levelező-lapokon. ezeken a bélyeg felragasztásának módja utalt arra, hogy újabb tudnivalókat közölnek vele a sorok között titkosírással. ezenkívül kémutasítást hozott részére nővére, stász jánosné 1963. nyarán, amikor magyarországon járt. nővérének leánya, bayer józsefné és férje ez év márciusában magyarországra látogatott, s ők tófalvi jános részére egy összesített kémutasítást hoztak, a beszerzésekor kapott utasításhoz hasonlóan, zsebtükörbe rejtve.

tófalvi jános a megbízóihoz eljuttatott értesítéseken kívül még több esetben készített jelentést különböző katonai objektumokról. észrevételeit nem írta meg levélben, hanem 1964. nyarára tervezett nyugatnémetországi útja alkalmával személyesen akarta eljuttatni megbízóinak.

a küldött jelentésekért 800 márkát helyeztek letétbe bankban tófalvi jános részére a kém-szervezet megbízásából.

/folyt.köv./

19.30/-n

-37-

106

/bb 72. kémkedésért....2. folyt./vm

a kémkedés útjára lépett gépkocsivezető nem elégedett meg azzal, hogy saját maga gyűjtsön adatokat, hanem más uton is igyekezett ilyenekhez hozzájutni. ez év márciusában egy vasárnap cegléden meglátogatta régi ismerősét, egy főhadnagyot, akivel korábbi munkahelyén, a konzerv és husipari szállítási vállalatnál együtt dolgozott. rá akarta venni, hogy szolgáltatson részére adatokat az alakulatról, amelynél szolgál, s elhelyezéséről. egyúttal kilátásba helyezte, hogy egy-egy ilyen „segítségért”, 100 márkát, illetve 1000 forintot fizet a főhadnagynak. azonban rosszul számított, mert ismerőse nem állt rá az alkura, s kötelességét teljesítve, feltevése tudomására hozta, mit akart tőle tófalvi, s a törvény előírásai szerint feljelentést tett ellene.

tófalvi jánost a kémkedésen kívül lőfegyverrel való visszaélés büntetével is vádolta az ügyészség, mert lakása padlásán rejtegetett egy, 1956. novemberében talált pisztolyt töltényekkel, s nem szolgáltatta be.

a bíróság a tárgyaláson több tanut hallgatott ki, közöttük a kémkedési bűncselekményt leleplező főhadnagyot és dr. békés imre egyetemi adjunktust, akinek nevét használta levelezéseiben tófalvi jános. tanuként szerepelt a bírósági tárgyaláson két olyan személy is, akiket korábban kémtevékenységért elítéltek. e két személy, a tíz évi szabadságvesztésre ítélt id. holczmeister jános és a 13 évi szabadságvesztésre ítélt polyvás istván vallomásából - tófalviéhoz hasonlóan - ismét fény derült arra, milyen módszerekkel próbálják a nyugat-német nirszerző szervek a magyarországról rokon látogatásra érkező embereket hazájuk elleni kémtevékenységre rábírni. mindkettőjüket ugyancsak már a vonaton megkörnyékezték s hasonló módszereket szervezték be a kémtevékenységre és jelentéseikért hasonló díjazásban részesítették őket.

a katonai bíróság bűnösnek mondta ki tófalvi jánost államtitok tekintetében és rendszeresen elkövetett kémkedésben, továbbá lőfegyverrel való visszaélésben és halmazati büntetésül 11 évi szabadságvesztésre és teljes vagyonelkobzásra ítélte, ezenkívül 10 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. az ítéletet az ügyész tudomásul vette, az elítélt védője enyhítésért fellebbezett./mti/

19.45/-n

NE

bb 73. fogadás a szovjet-magyar baráti társaság küldöttségének tiszteletére

t ms/tm/m/zs

1964. november 13.

az mszbt országos elnöksége pénteken este a barátság házában fogadást adott a szovjet-magyar baráti társaság sz.sz. novozsilov, a szovjet állami bér- és munkaügyi bizottság elnökhelyettese vezetésével hazánkban tartózkodó küldöttsége tiszteletére. a fogadáson részt vett római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke, bojti jános külügyminiszterhelyettes, kristóf istván, az mszbt főtitkára és dr. gyalmos jános, az mszbt budapesti elnöke. ott volt g.a. gyenyiszov, a szovjetunió budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa is. a baráti találkozáson római sándor és sz.sz. novozsilov pohárköszöntőt mondott.  
/mti/

---

bb 74. időjárásjelentés

gg/m

1964. november 13.

a meteorológiai intézet jelenti november 13-án, pénteken 19 órakor:

időnként megélénkülő szél

várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű felhőzet, legfeljebb futóesőkkel. mérsékelt, időnként megélénkülő északnyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-6 fok között, egy két helyen gyenge talajmenti fagy, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 9-13 fok között. /mti/

---

bb 75. az új tanévről és a főváros egészségügyi helyzetéről táncskozott a budapesti képviselőcsoport

t di/gg/m /zs

1964. november 13.

pénteken a parlamentben vida miklós elnökletével ülést tartott a budapesti képviselőcsoport. első napirendi pontként lugossy jenő és molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettesek adtak tájékoztatást a közép- és felsőfokú beiskolázások budapesti tapasztalatairól.

az 1963-64-es tanévben a fővárosban 22.336-an végezték el az általános iskola 8. osztályát, közülük 20.912-en jelentkeztek továbbtanulásra, 67 százalékuk - 14.005-en - szakmát adó iskolatípusokat választott.

/folyt.köv./

19.52/-n

-39-

NE

bb 75. /az új ... 1. folyt./ m

jelenleg - a vidéki gyerekekkel együtt - 33.100 a középfoku budapesti iskolák első osztályos tanulóinak száma. az idei tanévben megkétszereződött a szakközépiskolák és csökkent a gimnáziumok első osztályosainak száma. a vártnál jóval kevesebben jelentkeztek az iparitanuló intézetekbe.

a tájékoztató ezután hangsúlyozta, hogy az idei tapasztalatok bebizonyították: célszerű, helyes az új elvek alapján kialakított egyetemi és főiskolai felvételi rendszer. a budapesti felsőfoku intézetek nappali tagozatára 16.653-an, az esti és levelező tagozatára 17,271-en jelentkeztek. aránytalanul nagy volt az érdeklődés az eötvös loránd tudományegyetem bölcsészettudományi kara iránt, a nappali tagozatra négyszer annyian, az estire pedig 6,6-szer annyian nyújtottak be kérelmet, mint ahány hallgató felvételére lehetőség nyílt. hasonló volt a helyzet a marx károly közgazdaságtudományi egyetem esti és levelező tagozatán is. a budapesti orvostudományi egyetemen, a főiskolákon és az állatorvostudományi egyetemen a múlt évihez hasonló volt a jelentkezés mértéke. az ipari jellegű egyetemeken és a felsőfoku iskolákon azonban csökkent a pályázók száma. a gépészkaron például minden megfelelő jelentkezőt felvettek, több felsőfoku technikumban pedig csak pótfelvétellel tölthették ki a létszámot.

második napirendi pontként dr. pesta lászló, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese ismertette budapest egészségügyi helyzetét. egyebek között elmondotta, hogy a fővárosban jóval több mint egymilliárd forintot költenek évente az egészségügyi intézmények fenntartására. a szakorvosi rendelőintézetek naponta csaknem 9200 órai időtartamban állnak a betegek rendelkezésére, huszonkét kerületi tbc gondozóintézet működik s tavaly csaknem 650.000 ernyő-fényképszűrést végeztek - mondotta többek között majd vida miklós, a csoport elnöke tartott időszerű kérdésekről tájékoztatót.

a vitában felszólalt babics antal, bakó ágnes, borka attila, dapsi károly, galló ernő, dr. harrer ferenc, kónyi gyula, martin jános, nagy richárd, dr. noszkay aurél, pioker ignác, titi mária, dr. törő imre és varga istván. /mti/

...-

20.05/-n

-40-

ME

bb 76. a jugoszláv szakszervezeti delegáció látogatása székesfehérvárott

la/m

1964. november 13.

a vojo szkendzsics, a jugoszláv szakszervezeti szövetség főtitkárának vezetésével hazánkban tartózkodó küldöttség pénteken látogatást tett székesfehérvárott a szakszervezetek megyei tanácsánál, ahol megbeszélést folytatott a megye szakszervezeti vezetőivel, majd megtekintette a székesfehérvári villamosági, rádió és televízió gyárat. a vendégeket elkísérte brutyó jános, a szot főtitkára, geréb sándorné, a szot titkára és herceg károly, a vas- és fémipari dolgozók szakszervezetének titkára. /mti/

...-

20.08/-n

-41-

ME

bn 66. a szerkesztőségek figyelmébe!

gg vm 1964. november 13.

kérjük, hogy bb 66.sz. hírünk helyett az alábbi szöveget sziveskedjenek felhasználni:

nazaérkezett moszkvából a magyar párt-és kormányküldöttség

a magyar párt-és kormányküldöttség, amely kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának, a minisztertanács elnökének vezetésével az szkp központi bizottsága és a szovjetunió minisztertanácsa meghívására moszkvában részt vett a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulójának ünnepségein, pénteken este hazaérkezett a szovjet fővárosból. kádár jánossal együtt érkezett nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, a delegáció tagjai.

a küldöttséget a pályaudvaron az mszmp központi bizottsága és a kormány nevében biszku béla, fock jenő, kállai gyula és szirmai istván, a politikai bizottság tagjai fogadták. jelen volt g.a.gyenyiszov, a szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is./mti/

- . -

v é g e

21.30/-n

-42-

*21.30*



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 8-7. Telefon: 100-400, 300-400

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 14.

bb 1. mintegy 20.000 fiatal utazását készíti elő a jövő évre az express

i vt/tm/m/zs

1964. november 14.

az express ifjusági és diákutazási iroda évről évre nagyobb forgalmat bonyolít le. az idén több mint 18.000 magyar fiatal külföldi utaztatását szervezte illetve szervezi meg az iroda, jövőre pedig mintegy 20.000 fiatal utazását készíti elő. a magyar fiatalok csoportjai 1965-ben a szovjetunióba, csehszlovákiába, lengyelországba, bulgáriába, romániába, jugoszláviába, ausztriába, angliába, belgiumba, görögországba, franciaországba, olaszországba, finnországba és svédországba utaznak majd. hozzáuk - a szocialista országok fiataljain kívül - francia, olasz, osztrák, nyugatnémet, angol, svéd és finn diákok, ifjúságok látogatnak majd el, sőt több tengerentúli államból is fogadunk ifju vendégeket.

a jövő évi utazások részletes programján ugyan még dolgoznak az iroda munkatársai, néhány külföldi csoport érkezése, illetve magyar csoport indulása azonban már végleges. április első napjaiban például több mint 200 szovjet fiatal érkezik különvonattal fővárosunkba, s népes csoportban érkeznek fiatalok a többi szocialista országokból is, hogy résztvegyenek a hazánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából sorra kerülő nagyszabású ifjusági találkozón. ugyancsak április első felében magyar kisz-fiatalok egy csoportja indul utnak a szovjetunióba. az utiprogram szerint moszkván kívül ellátogatnak uljanovszkba, lenin szülővárosába, kazanyba és leningrádba is. a győzelem napja, május 9-e alkalmából magyar ifjusági csoportok látogatnak el a szovjetunió más városaiba, moszkvába, leningrádba, kijevbe, ogyesszába és volgográdba. a tervek szerint népes csoport utazik a csehszlovákiában jövő év júniusában sorra kerülő harmadik országos spartakiádra, prágába is.

/mti/

- . -

-1-